



**Verein „Saubere Luft“
lädt zur Informations-
veranstaltung ein**

Der Verein „Saubere Luft für die Wardtgemeinden e.V.“ lädt Mitglieder, Unterstützer und interessierte Bürger des Warnds zu einer Informationsveranstaltung anlässlich der Produktionserweiterung der Chemieplattform Carling (F) ein.

Als Referentin konnte Frau Rechtsanwältin Franziska Heß gewonnen werden, (Fachanwältin in den Bereichen Verwaltungs- und Umweltschutzrecht). Sie wird berichten, was bei länderübergreifenden Genehmigungsverfahren zu beachten ist, welche juristischen Schritte möglich sind, aber auch welche Möglichkeiten die einzelnen Kommunen und die Bürger selbst haben. Welche grenzüberschreitenden Gesetzmäßigkeiten müssen eingehalten werden und welche möglichen Versäumnisse sind bei uns gegeben.

Als weitere Gäste sind Christoph Hassel (Landesvorsitzender des BUND) und Prof. Dr. med. Dinh (Universität Homburg) angefragt. Ebenso sind die Bürgermeister der Anrainergemeinden, Völklingen, Großrosseln, Wadgassen und Überherrn sowie die Vertreterinnen und Vertreter der jeweiligen Räte eingeladen. Die Informationsveranstaltung wird am Mittwoch, den 15. Juli 2015, ab 19 Uhr in der Rossettalhalle in Großrosseln stattfinden.

**„Feuerwehr erlernen
und erleben“**

Die Feuerwehr Völklingen hat einen Programmpunkt zum Völklinger Kinderferienprogramm nachgereicht. Unter dem Motto „Feuerwehr erlernen und erleben“ lädt die Feuerwehr Völklingen herzlich ein. Von Montag (3. August) bis Mittwoch (5. August), von 15 bis 18 Uhr können Kinder im Alter von 8 bis 12 Jahren beispielsweise lernen, wie sie sich richtig verhalten, wenn es brennt, wie man einen Notruf richtig absetzt und vieles mehr. Sie lernen die Arbeit bei der Feuerwehr live kennen, so geht es beispielsweise um die Kunst des Feuerlöschens oder auch um die Fahrzeuge und Ausrüstung der Feuerwehr. Am dritten Tag findet ein Grillfest statt. Ort des Geschehens ist die Feuerwehr Wehrden in der Hostenbacherstraße 30. Die Teilnahme ist kostenfrei. Anmeldungen sind bis 17. Juli an die Feuerwehr Völklingen unter der Telefonnummer 06898 50340 zu richten. Alles was die Kinder in diesen drei Tagen gelernt haben, dürfen sie ihren Eltern, Großeltern und Freunden am Familientag vorstellen. Er findet am Sonntag (9. August) ab 16 Uhr statt.

IMPRESSUM
**Völklinger
Stadtnachrichten**
Herausgeber:
Stadt Völklingen
Oberbürgermeister Klaus Lorig
Rathausplatz, 66333 Völklingen
Für unverlangt eingesandte Artikel
übernimmt die Redaktion keine Haftung.



Oberbürgermeister Klaus Lorig (hintere Reihe, Mitte) stellte in der Kita Lauterbach das diesjährige Kinderferienprogramm vor. Foto: upg

Kurzweile im Sommer

Oberbürgermeister Klaus Lorig stellt Völklinger Kinderferienprogramm vor



Das neue Kinderferienprogramm hat Oberbürgermeister

Klaus Lorig in der Kindertagesstätte in Lauterbach vorgestellt. Dabei betonte er, dass alle Beteiligten ein umfangreiches und für die Kinder und Jugendlichen sehr abwechslungsreiches Programm auf die Beine gestellt hätten. „Ich bin sicher, dass jeder ein entsprechendes Angebot finden wird, für das er sich begeistern kann.“ Das Kinderferienprogramm der Stadt Völklingen enthält Angebote mit vielen Überraschungen. Sie reichen von Ausflügen ins Dahner Land

bis hin zu Reiterferien, einem Wildnis-Projekt und unterschiedlichen Radrouten. Aber auch ein Theaterworkshop ist ebenso im Angebot wie ein Ritterprojekt. Selbst eine Ferienfreizeit in Holland kann gebucht werden. Die Serie „Klamauk unterm Schirm“ ist selbstverständlich ebenfalls Bestandteil des Kinderferienprogramms. In einer 44-seitigen Farbbroschüre wird das umfangreiche Gesamtprogramm übersichtlich für die Adressaten dargestellt. Gestaltet hat sie die Diplom-Grafikerin Karin Scherer vom städtischen Referat für Presse und Öffentlichkeitsarbeit. Oberbürgermeister Klaus Lorig nannte das Angebot bei der Programmvorstellung in



Die Nutzer des neuen Kinderferienprogramms der Stadt Völklingen können sich mit der Publikation einen guten Überblick über die insgesamt angebotenen Veranstaltungen verschaffen und die entsprechenden Angebote buchen. Die Anmeldevorausset-

zungen und die entsprechenden Kontakte sind jeweils aufgeführt. Der Rathauschef: „Bedanken möchte ich mich für die Teilnahme ganz vieler Vereine, Verbände und Institutionen. Ohne dieses Engagement ist unser umfangreiches Ferienprogramm nicht möglich.“ Die Broschüre ist in allen Völklinger Kindergärten und Grundschulen sowie im Alten und Neuen Rathaus erhältlich. Im Internet findet sich das Gesamtprogramm unter dem Punkt Bildung und Soziales/Kinder&Jugendarbeit. Weitere Informationen unter folgender Telefonnummer: 06898 13-2452.

KOMMENTAR

HEUTE



Ferienzeit und Freundschaft

Liebe Bürgerinnen und Bürger,

für ganz viel Kurzweile dürfte unser Kinderferienprogramm in diesem Sommer sorgen, das unsere MitarbeiterInnen im Rathaus gemeinsam mit den vielen Vereinen und Organisationen auf die Beine gestellt haben. Damit erfüllen wir gerade für die jüngsten Bürgerinnen und Bürger in unserer Stadt den Wunsch, in der schulfreien Zeit für Abwechslung zu sorgen.

Dies tun wir darüber hinaus auch mit einem anderen Programm, das auch Bestandteil unseres Kulturprogramms ist. Ich meine unsere Kulturserie „Kamauk unterm Schirm“, die jede Woche in der Innenstadt Kinder, Jugendliche, aber auch Eltern und Großeltern als Begleitpersonen ansprechen soll.

In beiden Fällen braucht sich das Angebot in Völklingen nicht hinter den Angeboten anderer Kommunen zu verstecken. Im Gegenteil. Für beide Teilbereiche sind wir eigentlich von Anfang an Vorbild gewesen. Dies gilt übrigens auch für unser Erlebnisbad, das ganz speziell die Wünsche gerade von Jugendlichen erfüllen kann. Eine Riesenrutsche, Strömungsbecken und viele andere kleinere Attraktionen sorgen dort für gute Unterhaltung.

Und wer noch nicht genug hat: Am 19. Juli ist Weltkindertag. Unsere Innenstadt wird ganz in diesem Zeichen stehen. Das Motto wird heißen: Freundschaft.

Ihr

Klaus Lorig
Oberbürgermeister der Stadt Völklingen

Weltkindertag in der Innenstadt

Veranstaltung unter dem Motto „Freundschaft“

„Freundschaft“ lautet in diesem Jahr das Fest-Motto des Weltkindertages. Dieser findet in der Völklinger Innenstadt am Sonntag, den 19. Juli, statt. Um 13.30 Uhr startet das große Kinderfest, das anlässlich des UNICEF-Weltkindertages jedes Jahr gefeiert wird.

Rund um die Eligiuskirche und auf dem Adolph-Kolping-Platz warten eine Vielzahl von Attraktionen wie ein Bungee-Trampolin, eine sogenannte Kinderbaustelle, eine Super-Spaß-Rutsche, ein Kletterberg sowie zahlreiche Kreativ- und Spielangebote auf die kleinen und großen Besuche-

rinnen und Besucher. Zu Gunsten des Kinderschutzbundes in Völklingen werden die Mitarbeiterinnen von Friseurmoden Tamblé aus Wehrden wieder Haarschnitte zu Sonderpreisen anbieten. Abgerundet wird das Fest zum Weltkindertag durch Informationsangebote zu

vielen Themen der Vereins-, Kinder- und Jugendarbeit in Völklingen. Auf Initiative des Sicherheitsbeirates wird die Veranstaltung rauch- und alkoholfrei sein. Veranstalter des Weltkindertages ist die Stadt Völklingen mit dem Fachdienst Jugend, Frauen, Senioren und Integration.



Sprachoffensive Deutsch: Erfolgreicher Abschluss

Im Rahmen einer Festveranstaltung konnten Oberbürgermeister Klaus Lorig und VHS-Direktor Karl-Heinz Schäffner insgesamt 24 Zertifikate an Teilnehmende der Integrationskurse überreichen. 22 Migrantinnen und Migranten hatten mit Erfolg die B1-Prüfung, zwei die A2-Prüfung abgelegt. Der Nachweis der Sprachkenntnisse des B1-Niveaus ist ein Kriterium für eine Einbürgerung. Oberbürgermeister Klaus Lorig erinnerte an den Start der Sprachoffensive Deutsch der VHS Völklingen vor zehn Jahren, die gemeinsam mit dem Bundesamt für Migration und Flüchtlinge und dem Jobcenter Völklingen ins Leben gerufen wurde. Bisher wurden mehr als 1.400 Migrantinnen und Migranten in der deut-

schen Sprache in Völklingen geschult. „Wir können hier durchaus von einem Erfolgsmodell unserer Volkshochschule sprechen“, sagte Lorig. Dies bestätigte Armin Klinkner, Regionalkoordinator des Bundesamtes für Migration und Flüchtlinge: „Die VHS Völklingen ist eine Vorzeigeeinrichtung. Auch die großartige Unterstützung durch den Oberbürgermeister ist nicht überall eine Selbstverständlichkeit.“ Für die musikalische Umrahmung sorgte das saarländische Duo für orientalische Musik mit Erik Nowa und Oral Cakir. Dabei kamen die Instrumente Saz und Tabla zum Einsatz. Der letzte Applaus galt Christoph Rech, dem engagierten Leiter der Sprachoffensive Deutsch.



Oberbürgermeister Klaus Lorig (vordere Reihe, 5. von links) bei der Übergabe der Zertifikate

Foto: stadtvk



Melden Sie uns öffentliche Veranstaltungstermine für den Internet-Veranstaltungskalender unter <http://veranstaltungen.voelklingen.de>

VERANSTALTUNGEN IN VÖKLINGEN

Feste	Konzerte	Ausstellungen	Sonstiges
Weinfest 10. – 11.7.2015 Am Sandberg, Ludweiler	Summer-Open-Air Foolin'Around 13.7.2015 / 20 Uhr Konzertmuschel, Parkhotel Albrecht	In Memoriam Erwin „Jazze“ Altpeter Verlängerung bis 24.7.2015 Café 8bar, Völklingen Adolph-Kolping-Platz	Irish-Folk-Party 11.7.2015 / 18 Uhr Tennisanlage Lauterbach
Feuerwehrest 10. – 11.7.2015 Am Dietrichsberg 1, Geislautern	City Open-Air The Gambles 16.7.2015 / 19.30 Uhr Pfarrgarten Völklingen	Theater Titania Ein Gespräch im Hause Stein über den abwesenden Herrn von Goethe Premiere: 16.7.2015 / 18.30 Uhr Weitere Vorstellungstermine: 17. + 24.7.2015 / 18.30 Uhr Altes Rathaus Völklingen	Hip Hop Festival 17.7.2015 / 14 Uhr Weltkulturerbe Völklinger Hütte www.urbanart-festival.de
Sommerfest 11.7.2015 / 14.30 Uhr Gärtnerstraße 1, Völklingen			Weitere Veranstaltungen unter www.voelklingen.de , Änderungen vorbehalten

Urban Art! Hip Hop Festival
 Freitag, 17. Juli 2015
 Einlass: 14:00 Uhr
 Völklingen | Saarbrücken
www.urbanart-festival.de

VHS Völklingen

Freitag, 17. Juli 2015
 ■ Junge VHS, Nachts im Saarbrücker Zoo – Nachtführung für Kinder, 21 Uhr, Zoo Saarbrücken

Montag, 27. Juli 2015
 ■ Sommerworkshop: Aquarell und mehr mit Horst Reinsdorf, 10 Uhr, Schule Luisenthal

Infos über das gesamte Angebot und Anmeldungen bei VHS-Sekretariat, Telefon 0 68 98 13-2597
 Online-Anmeldungen unter: www.vhs-voelklingen.de

KINDERFERIENAKTION

Montag, 27. Juli 2015
 ■ Ersthelfer von morgen, 10 Uhr, Altes Rathaus
 ■ Sand in Flaschen, 10 Uhr, Altes Rathaus

Dienstag, 18. August 2015
 ■ Hund-Katze-Maus-Zaungäste, 10 Uhr, Schule Luisenthal
 ■ Wollbilder nach Hundertwasser, 15 Uhr, Schule Luisenthal

Freitag, 21. August 2015
 ■ Schnitzel – heute mach ich das selbst!, 15 Uhr, Küche Stadtwerke

Freitag, 4. September 2015
 ■ Nudel-Party, 15 Uhr, Küche Stadtwerke

WELTKINDERTAG 2015 IN VÖKLINGEN

Freundschaft

Sonntag, 19. Juli 2015
 von 13.30 Uhr bis 18.00 Uhr
 rund um die Eligius-Kirche in Völklingen

KOMM MACH MIT!

STADT VÖKLINGEN

Weltkulturerbe Völklinger Hütte
 Europäisches Zentrum für Kunst und Industriekultur

electro magnetic 2015

AKA AKA feat. THALSTROEM
 ASHWORTH | CHRIS LIEBING
 DIXON | KAROTTE | LEXER
 LEXY & K-PAUL live | MATHIAS KADEN
 MATTHIAS TANZMANN | MOONBOOTICA
 ROBIN SCHULZ | TIEFSCHWARZ (BASTI)

BRITTA ARNOLD | DIRTY DOEHRING
 GUNJAH | MARCUS MEINHARDT
 SASCHA BREMER | SASCHA CAWA

Samstag, 18. Juli 2015
 Völklingen | Saarbrücken

www.electro-magnetic.de

City Open-Air

Sparkasse Saarbrücken präsentiert:

Schaafa Sämpf

9. Juli 2015, 19.30 Uhr
 Pfarrgarten St. Eligius
 Völklingen-Stadtmitte

Schaafa Sämpf ist und bleibt unbestritten die schönste Boygroup des Saarlandes und die bekloppteste Parodieband im Südwesten. Mit einem pulsierenden Potpourri aus Klassikern wie „Super Puper“ und „Libido“ sowie den Titeln des neuen Albums werden Tim Rakete (Gesang), Doktor Sämpf (Gesang, Gitarre), Osiris OsMo (Gesang, Bass), Der Reiseleiter (Keyboards, Gesang) und Kaiser Roland (Schlagzeug, Kerwegesang) in Völklingen voll auf die Tube drücken und dabei so schaaft sein, dass kein Auge trocken bleibt! Der Eintritt zur Veranstaltung ist frei!

Alle Veranstaltungen im Internet unter www.voelklingen-lebt-gesund.de
 Aktion „Völklingen lebt gesund!“

Mittwoch, 8. Juli 2015
Wanderung ab Röchlinghöhe, 15 Uhr, Treff: Dicke Eiche.
 Verantwortlich: Saarländischer Wanderverein OV Völklingen, Jürgen Burgard, Telefon: 06898 / 25518

Samstag, 11. Juli 2015
Cardio Pulmonale Reanimation – Training, 9 – 13 Uhr,
 Ort: SHG-Kliniken Völklingen.
 Verantwortlich: Michael Reiter, Telefon: 06898 / 12-2421

Sonntag, 12. Juli 2015
Wanderung rund um Ommersheim mit Ausblick im Biosphärenreservat Bliesgau, 9 Uhr,
 Treff: Ecke Stadion-/Hohenzollernstraße.
 Verantwortlich: Saarländischer Wanderverein OV Völklingen, Jürgen Burgard, Telefon: 06898 / 25518

Donnerstag, 18. Juli 2015
Lebensrettende Sofortmaßnahmen – Erste Hilfe Training, 10 – 16 Uhr, Ort: Johanniter, Poststraße 33.

Verantwortlich: Gabi Belles-Wehr, Telefon: 06898 / 27733

Mittwoch, 22. Juli 2015
Wanderung ab Röchlinghöhe, 15 Uhr, Treff: Dicke Eiche.
 Verantwortlich: Saarländischer Wanderverein OV Völklingen, Jürgen Burgard, Telefon: 06898 / 25518

Donnerstag, 23. Juli 2015
Blutspendetermin, 15 – 19 Uhr, Ort: Hermann-Neuberger-Halle.
 Verantwortlich: DRK-Ortsverein Völklingen e.V., Vorsitzende Christine Olbert, Postfach 10 13 22, 66303 Völklingen, Telefon: 06898 / 26722

Sonntag, 26. Juli 2015
Rundwanderung am Rehbruchweier Geislautern, 9 Uhr, Treff: Parkplatz Klappwaldstraße Geislautern.
 Verantwortlich: Saarländischer Wanderverein OV Völklingen, Jürgen Burgard, Telefon: 06898 / 25518

Ehrenamtliche Flüchtlingshelfer

Freiwillige tragen wesentlich zur Arbeit der hauptamtlichen Sozialbetreuung bei

Die Aufnahme und die Unterstützung von ausländischen Flüchtlingen ist eine gesamtgesellschaftliche Aufgabe und stellt die Behörden in Anbetracht der aktuell hohen Flüchtlingszahlen vor große Herausforderungen. Das Leben der Flüchtlinge findet in den Kommunen und damit auch ganz konkret in den Städten und Gemeinden statt. Die Menschen, die auf der Flucht vor Krieg, Terror, Hunger und mangelnden Lebensperspektiven nach Deutschland kommen, sind vor allem in der Anfangszeit auf Unterstützung angewiesen. Dabei ist die notwendige Hilfe so vielfältig wie die Probleme der Betroffenen. Neben fehlenden Orts- und Sprachkenntnissen, anderen kulturellen Gepflogenheiten, der Ungewissheit über den Ausgang des Asylverfahrens und den weiteren Verbleib in Deutschland, bringen diese Menschen oftmals traumatisierende Erfahrungen aus der Zeit der Verfolgung und der Flucht mit.



Dabei können hauptamtliche Stellen nicht die Unterstützung in dem Umfang leisten, wie sie erforderlich wäre, um den Bedürfnissen jedes einzelnen Flüchtlings gerecht zu werden. Daher nimmt die ehrenamtliche Hilfe eine wichtige Rolle für die Alltagsbewältigung und das Wohlbefinden dieser Menschen ein. Das bürgerliche Engagement in der Flüchtlingsarbeit, welches sich in der Stadt Völklingen seit Februar 2015 entwickelt hat, ist eine unverzichtbare Ergänzung der hauptamtlichen Sozialbetreuung. Ehrenamtliches Arbeiten mit Flüchtlingen kann sicherlich

erfüllend und bereichernd sein, aber auch herausfordernd. Um Ehrenamtliche bei ihren Einsätzen zu unterstützen und zu begleiten, bietet die Stadt Völklingen in Zusammenarbeit mit Trägern und Referenten Qualifizierungskurse zu verschiedenen Themen an. Am 2. Juli fand die erste Schulung im Neuen Rathaus statt. Schulungsinhalte waren „Rahmenbedingungen ehrenamtlicher Arbeit“, „Asyl- und Flüchtlingsgesetz“, „Interkulturelles Training“. Rund zwanzig Teilnehmer nahmen an der Veranstaltung teil. Darunter waren Vertreter von Sportvereinen, ehemalige Lehrerin-

nen, Vertreter der Kirchen und Moscheen, Rentner mit verschiedensten Berufserfahrungen und nicht zuletzt syrische und arabische Mitbürger, die selbst Flüchtlinge oder Asylanten waren. Die Schulung wurde von Dr. Pia Bräul vom Caritasverband Saarbrücken und der Integrationslotsin Angela Di Pritantonio durchgeführt. Die Informationen sollen teilnehmenden Ehrenamtlichen für ihr Engagement in der Flüchtlingsarbeit eine Hilfestellung sein und einen Überblick über die Rahmenbedingungen und Zusammenhänge im Asylverfahren vermitteln. Da diese und andere Themenfelder mehrere Module enthalten, werden den HelferInnen über das gesamte Jahr hinaus Schulungsmaßnahmen angeboten. Wer sich als ehrenamtliche/r Mitarbeiter/in in der Flüchtlingshilfe engagieren möchte kann sich bei Gülsah Bora telefonisch unter 06898 13-2442 oder per E-Mail: guelsah.bora@voelklingen.de melden.

Warnung vor unseriösen Strom- und Gasanbietern

Die Stadtwerke Völklingen warnen vor unseriösen Strom- und Gasanbietern. Immer wieder erhalten die Stadtwerke Informationen aus der Bevölkerung, dass Stadtwerke-Kunden am Telefon wegen scheinbar günstigerer Strom- und Gaspreise genötigt werden, den Anbieter zu wechseln und

neue Verträge abzuschließen. Die Anrufer, die zum Teil mit unterdrückter Telefonnummer arbeiten, erkundigen sich nach Adressdaten, Energieverbrauchsdaten, Geburtsdaten oder Kontoverbindungen mit der Absicht, Stadtwerke-Kunden zum Vertragsabschluss zu bewegen. Die Stadtwerke Völklingen warnen ihre Kunden ein-

dringlich davor, am Telefon und an der Haustür persönliche Daten oder Verbrauchsdaten herauszugeben. Außerdem weisen sie darauf hin, dass sich Stadtwerke-Mitarbeiter stets ausweisen können und Produkte für Strom und Gas im Kundenzentrum der Völklinger Stadtwerke in der Hohenzollernstraße zum Abschluss eines Vertrages

angeboten werden. Die Stadtwerke bitten betroffene Kunden, Kontakt mit den Stadtwerken unter der Telefonnummer 06898/150-333 aufzunehmen. Nützlich ist hier die Nennung der Telefonnummer der falschen Anrufer (falls ersichtlich). Die Stadtwerke Völklingen haben so die Möglichkeit, rechtliche Schritte einzuleiten.

ÖFFENTLICHE BEKANNTMACHUNGEN DER STADT VÖKLINGEN

BEKANNTMACHUNG

Die Stadt Völklingen gibt gem. § 41 (3) i. V. mit § 48 (6) KSVG bekannt, dass folgende Sitzungen stattfinden:

A) Unterausschuss „Völklinger ÖPNV“, Dienstag, den 14.07.2015, 15.00 Uhr, 2. nichtöffentliche Sitzung im Konferenzzimmer des Neuen Rathauses (1. OG, Zi. Nr. 1.20)

TAGESORDNUNG

- Sanierungsgutachten hier: Bericht der Geschäftsführung
- Mitteilungen und Anfragen

B) Hauptausschuss, Dienstag, den 14.07.2015, 17.00 Uhr, 16. nichtöffentliche Sitzung im Großen Saal des Neuen Rathauses (EG)

TAGESORDNUNG

- Reintegration des Eigenbetriebes GGM in die allgemeine Verwaltung
- Personalangelegenheit
- Satzung der Stadt Völklingen über die Ehrung verdienter Persönlichkeiten (Ehrenordnung)
- Abschluss einer öffentlich-rechtlichen Vereinbarung mit dem Regionalverband über die Delegation der Aufgaben und Befugnisse der Waffenbehörde
- Mitteilungen und Anfragen

C) Werksausschuss „Grundstücks- und Gebäudemanagement“, Dienstag, den 14.07.2015, 17.00 Uhr, 12. nichtöffentliche Sitzung im Großen Saal des Neuen Rathauses (EG)

EINZIGER PUNKT DER TAGESORDNUNG

Reintegration des Eigenbetriebes GGM in die allgemeine Verwaltung

Völklingen, 03.07.2015
 Der Oberbürgermeister
 gez. Lorig

BEKANNTMACHUNG

Die Stadt Völklingen gibt gem. § 41 (3) KSVG bekannt, dass der Stadtrat für

Donnerstag, den 16.07.2015, 16.30 Uhr,

zur 24. öffentlichen und nichtöffentlichen Sitzung in den Großen Saal des Neuen Rathauses (EG), einberufen wurde.

TAGESORDNUNG

A) Öffentlicher Teil

- Vision „Naturnahees Köllertal“
- Streikbedingte Rückerstattung der Kindergartenbeiträge
- Satzung für die Seniorenvertretung der Stadt Völklingen

B) Nichtöffentlicher Teil

- Information über die Errichtung einer neuen Produktionsanlage auf der Chemieplattform Carling
- Personalangelegenheit
- Konzernangelegenheiten

Völklingen, 03.07.2015
 Der Ortsvorsteher
 gez. Dieter Peters

BEKANNTMACHUNG

Der Ortsvorsteher des Gemeindebezirkes Lauterbach gibt gem. § 41 (3) i. V. mit § 74 KSVG bekannt, dass der Ortsrat für

Mittwoch, den 15.07.2015, 17.30 Uhr,

zur 11. öffentlichen und nichtöffentlichen Sitzung des Ortsrates des Gemeindebezirkes Lauterbach, in den Vereinsraum der Lauterbachhalle, einberufen wurde.

TAGESORDNUNG

A) Öffentlicher Teil

- Information durch den Regionalverband (Herr Urhan) über die Beurteilung der Kommission der Ortsbegehung im Rahmen des Wettbewerbes „Unser Dorf hat Zukunft“
- Annahme der öffentlichen Teile der Niederschriften vom 20.05. und 17.06.2015
- Mitteilungen und Anfragen

B) Nichtöffentlicher Teil

- Information über den Raumbedarf der Nachmittagsbetreuung für das nächste Schuljahr
- Mitteilungen und Anfragen

Völklingen, 03.07.2015
 Der Ortsvorsteher
 gez. Dieter Peters